TÒA ÁN NHÂN DÂN
TP. PHAN RANG - THÁP CHÀM
TỈNH NINH THUẬN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 160/2022/HS-ST.
Ngày 11 - 11 - 2022.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ PHAN RANG - THÁP CHÀM
TỈNH NINH THUẬN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Vũ Thị Hồng.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Huỳnh Sinh.

Bà Nguyễn Thị Minh Trâm.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trịnh Minh Hằng - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Thiêm - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 11 năm 2022 tại Hội trường trụ sở Ủy ban nhân dân phường Phủ Hà, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận. Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 147/2022/TLST-HS ngày 06 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 149/2022/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 10 năm 2022 đối với bị cáo:

MÃ HẢI V, sinh năm 1998 tại Ninh Thuận; Nơi cư trú: Thôn TĐ, xã PH, huyện NP, tỉnh Ninh Thuận; Nghề nghiệp: Làm nông, làm thuê; Trình độ học vấn: 7/12; Dân tộc: Chăm; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Bà la môn; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Mã Văn H và bà Bá Thị C; có vợ tên là Vạn Thị Mỹ L và 01 người con; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 12/9/2022, tạm giam ngày 15/9/2022; hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận *(Có mặt)*.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

- Anh Quảng Đại C – sinh năm 2003 *(Có mặt)*.

Nơi cư trú: Thôn TĐ, xã PH, huyện NP, tỉnh Ninh Thuận.

Hiện đang bị tạm giam tại Trại Tạm giam Công an tỉnh Ninh Thuận.

- Anh Trượng Văn T – sinh năm 2001 *(Có đơn xin xét xử vắng mặt)*.

Nơi cư trú: Thôn TĐ, xã PH, huyện NP, tỉnh Ninh Thuận.

Hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

- Chị Bá Thị Ngọc Y – sinh năm 2000 *(Có mặt)*.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn TĐ, xã PH, huyện NP, tỉnh Ninh Thuận.

Hiện tạm trú: Số 02 đường 17, phường Bình Hưng Hòa, quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 00 giờ, ngày 24/5/2022, tại khu phố 3, phường MB, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận. Quảng Đại C và Trượng Văn T đã cùng nhau thực hiện hành vi trộm cắp tài sản gồm: 01 đồng hồ hiệu Quatz-Aiyishi, mặt đồng hồ bằng kim loại màu vàng đen; 01 điện thoại di động hiệu Iphone 12 Pro Max 256G, màu xanh; 01 túi xách bằng da màu hồng, hiệu HaWeiou, bên trong có số tiền 5.050.000 đồng và giấy tờ tùy thân của chị Nguyễn Thị H – sinh năm 1975, trú tại khu phố 3, phường MB, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận. Đến khoảng 08 giờ ngày 24/5/2022, C đi đến nhà Mã Hải V để nhờ V bán giùm điện thoại di động hiệu Iphone 12 Pro Max 256G, màu xanh; đồng thời C có tặng đồng hồ hiệu Quatz-Aiyishi, mặt đồng hồ bằng kim loại màu vàng đen cho V. Do là người cùng Thôn TĐ, xã PH, huyện NP và chơi với C từ nhỏ nên V biết C là người không có nghề nghiệp, mới chấp hành án phạt tù về tội trộm cắp tài sản về địa phương nên V biết rõ tài sản trên do C trộm cắp mà có nhưng V vẫn đồng ý giúp. Lúc này, V hỏi và đưa hình ảnh điện thoại di động cho chị Bá Thị Ngọc Y - sinh năm 2000, trú tại: Thôn TĐ, xã PH, huyện NP, tỉnh Ninh Thuận là em của V xem thì chị Yến đồng ý mua với giá 8.000.000 đồng. Sau khi giao dịch điện thoại xong, V đưa lại số tiền 8.000.000 đồng cho C; C chia cho T tổng cộng số tiền 2.000.000 đồng. Số tiền và tài sản trộm cắp được C, T đã tiêu xài cá nhân hết. Do trong quá trình điều tra, Mã Hải V bỏ đi khỏi địa phương nên Cơ quan điều tra đã ra quyết định truy nã và tách hành vi của V để xử lý riêng. Đến ngày 12/9/2022, V tự nguyện đến Cơ quan điều tra đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 44/KLTS ngày 06/6/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, kết luận: 01 điện thoại di động hiệu Iphone 12 Pro Max 256G, màu xanh trị giá 22.000.000 đồng; 01 đồng hồ hiệu Quatz-Aiyishi, mặt đồng hồ bằng kim loại màu vàng đen trị giá 180.000 đồng; 01 túi xách bằng da màu hồng, hiệu HaWeiou trị giá 170.000 đồng.

* Vật chứng của vụ án: Cơ quan điều tra đã tạm giữ và trả lại cho chủ sở hữu là chị Nguyễn Thị H: 01 đồng hồ hiệu Quatz-Aiyishi, mặt đồng hồ bằng kim loại màu vàng đen; 01 điện thoại di động hiệu Iphone 12 Pro Max 256G, màu xanh; 01 túi xách bằng da màu hồng, hiệu HaWeiou và giấy tờ tùy thân.

Đối với hành vi phạm tội và vật chứng liên quan đến hành vi trộm cắp tài sản của Quảng Đại C, Trượng Văn T và phần yêu cầu về dân sự của chị Nguyễn Thị H đã được giải quyết, xét xử xong theo Bản án số 152/2022/HS-ST ngày 30/9/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

Đối với chị Bá Thị Ngọc Y là người mua điện thoại di động hiệu Iphone 12 Pro Max 256G, màu xanh của Mã Hải V bán. Khi mua, chị Yến không biết điện thoại trên là do trộm cắp mà có nên Cơ quan điều tra không đề nghị xử lý đối với chị Yến.

* Về trách nhiệm dân sự: Chị Bá Thị Ngọc Y yêu cầu bồi thường số tiền 8.000.000 đồng; Quảng Đại C đồng ý bồi thường toàn bộ số tiền này nhưng hiện C chưa bồi thường.

Cáo trạng số 146/CT-VKSPRTC ngày 06/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận đã truy tố bị cáo Mã Hải V về tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" theo khoản 1 Điều 323 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa sơ thẩm:

- Bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã khai tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án là anh Quảng Đại C trình bày ý kiến: Sau khi trộm cắp được tài sản, tôi đã tặng bị cáo Mã Hải V 01 đồng hồ hiệu Quatz-Aiyishi, mặt đồng hồ bằng kim loại màu vàng đen và nhờ bị cáo bán 01 điện thoại di động hiệu Iphone 12 Pro Max 256G, màu xanh được 8.000.000 đồng. Nay chị Bá Thị Ngọc Y yêu cầu tôi bồi thường số tiền 8.000.000 đồng thì tôi đồng ý và đề nghị Hội đồng xét xử công nhận sự thỏa thuận này.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án là chị Bá Thị Ngọc Y trình bày ý kiến: Tôi không biết 01 điện thoại di động hiệu Iphone 12 Pro Max 256G, màu xanh là tài sản do anh Quảng Đại C trộm cắp mà có nên đã mua với giá 8.000.000 đồng. Tôi đã giao nộp điện thoại cho Cơ quan Công an nên đề nghị anh Quảng Đại C bồi thường cho tôi số tiền 8.000.000 đồng, anh C đã đồng ý nên tôi đề nghị Hội đồng xét xử công nhận sự thỏa thuận giữa tôi và anh C.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận vẫn giữ nguyên Quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

+ Tuyên bố: Bị cáo Mã Hải V phạm tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có".

+ Áp dụng: Khoản 1 Điều 323; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo mức án từ 12 tháng đến 15 tháng tù.

+ Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên công nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa các đương sự về việc anh Quảng Đại C bồi thường cho chị Bá Thị Ngọc Y số tiền 8.000.000 đồng.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có ý kiến tranh luận.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo biết hành vi của bị cáo là vi phạm pháp luật, bị

cáo rất ăn năn hối cải. Bị cáo mong Hội đồng xét xử xem xét xử phạt bị cáo mức án thấp để bị cáo sớm được trở về với gia đình, làm ăn chân C, chăm sóc cho vợ và con.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về thủ tục tố tụng*:

[1.1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Cơ quan điều tra Công an thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo, người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[1.2] Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án là anh Trượng Văn T có đơn xin xét xử vắng mặt; không có ai đề nghị hoãn phiên tòa. Căn cứ Điều 292 của Bộ luật tố tụng hình sự; Hội đồng xét xử vẫn tiến hành xét xử vụ án.

[2] *Về nội dung vụ án*:

[2.1] Tại phiên tòa, bị cáo Mã Hải V khai nhận: Do là người cùng Thôn TĐ, xã PH, huyện NP và chơi với Quảng Đại C từ nhỏ nên bị cáo biết C là người không có nghề nghiệp, mới chấp hành án phạt tù về tội trộm cắp tài sản về địa phương. Bị cáo V không hứa hẹn trước nhưng biết rõ tài sản gồm: 01 điện thoại di động hiệu Iphone 12 Pro Max 256G, màu xanh; 01 đồng hồ hiệu Quatz-Aiyishi, mặt đồng hồ bằng kim loại màu vàng đen với tổng giá trị 22.180.000 đồng là tài sản do C trộm cắp mà có nhưng khi C tặng 01 đồng hồ hiệu Quatz-Aiyishi thì bị cáo vẫn nhận và nhờ bán giúp chiếc điện thoại di động hiệu Iphone 12 Pro Max 256G, bị cáo vẫn đồng ý giúp C. Theo đó, bị cáo hỏi và đưa hình ảnh điện thoại di động cho chị Bá Thị Ngọc Y là em của bị cáo xem thì chị Yến đồng ý mua với giá 8.000.000 đồng. Sau khi giao dịch điện thoại xong, bị cáo đưa lại số tiền 8.000.000 đồng cho C. Đến ngày 12/9/2022, bị cáo tự nguyện đến Cơ quan điều tra đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận nêu trên của bị cáo phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người tham gia tố tụng và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy Cáo trạng số 146/CT-VKSPRTC ngày 06/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm truy tố bị cáo Mã Hải V về tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" theo khoản 1 Điều 323 của Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng quy định pháp luật.

[2.2] Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự; chưa có tiền án, tiền sự; nhận thức rõ được việc làm của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến trật tự an toàn xã hội, ảnh hưởng đến trị an tại địa phương, gián tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác và vi phạm pháp luật nên phải xử phạt bị cáo mức án nghiêm khắc mới có

tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa.

[2.3] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Bị cáo có các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Người phạm tội đầu thú. Những tình tiết này được quy định tại điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[2.4] Xét tính chất, mức độ phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân bị cáo; thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để bị cáo có điều kiện học tập, cải tạo trở thành công dân có ích cho xã hội.

[2.5] Đối với hành vi phạm tội và vật chứng liên quan đến hành vi trộm cắp tài sản của Quảng Đại C, Trượng Văn T và phần yêu cầu về dân sự của chị Nguyễn Thị H đã được giải quyết, xét xử xong theo Bản án số 152/2022/HS-ST ngày 30/9/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận nên Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

[2.6] Đối với chị Bá Thị Ngọc Y là người mua điện thoại di động hiệu Iphone 12 Pro Max 256G, màu xanh do bị cáo Mã Hải V bán. Khi mua, chị Yến không biết điện thoại trên là tài sản do trộm cắp mà có nên Cơ quan điều tra không đề nghị xử lý đối với chị Yến là có cơ sở.

[3] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, anh Quảng Đại C và chị Bá Thị Ngọc Y thống nhất thỏa thuận về việc anh C bồi thường số tiền 8.000.000 đồng cho chị Yến và đề nghị Hội đồng xét xử công nhận. Xét thấy, sự thỏa thuận đều trên cơ sở tự nguyện, nội dung thỏa thuận không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội nên Hội đồng xét xử công nhận.

[4] Xét quan điểm của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận về việc định tội và định khung hình phạt đối với bị cáo; các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo tương xứng với tính chất, mức độ hành vi nguy hiểm cho xã hội và các vấn đề khác là có căn cứ, đúng pháp luật, nên chấp nhận.

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật. Anh Quảng Đại C không phải chịu án phí Dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào: Khoản 1 Điều 323; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Mã Hải V phạm tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có".

Xử phạt: Bị cáo Mã Hải V **12** *(Mười hai)* tháng tù; hạn tù tính từ ngày 12-9-2022.

2. Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ quy định tại Điều 46 của Bộ luật Hình sự; các Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 357, khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

Công nhận sự thỏa thuận giữa anh Quảng Đại C và chị Bá Thị Ngọc Y về việc: Anh Quảng Đại C đồng ý bồi thường cho chị Bá Thị Ngọc Y số tiền là 8.000.000 đồng *(Tám triệu đồng)*.

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 135, 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Mã Hải V phải chịu 200.000 đồng *(Hai trăm nghìn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm.

Anh Quảng Đại C không phải chịu án phí Dân sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo và thời hạn kháng cáo: Căn cứ vào Điều 331 và Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án là anh Quảng Đại C và chị Bá Thị Ngọc Y - quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (Ngày 11/11/2022). Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án là anh Trượng Văn T vắng mặt - quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tống đạt hợp lệ Bản án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì Người được thi hành án dân sự, Người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- VKSND TP. PR-TC;
- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- CQĐT Công an TP. PR-TC;
- CQTHAHS Công an TP. PR-TC;
- Chi cục THADS TP. PR-TC;
- Sở Tư pháp tỉnh Ninh Thuận;
- TAND tỉnh Ninh Thuận;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)

Vũ Thị Hồng